

Published by: Community Organizations Div.

268 Ikeshita Kanikou-cho Nisshin ☎ 470-0192 TEL: 0561-73-3194 E-mail: kyoudou@city.nisshin.lg.jp

Compiled and Edited by: Nisshin International Association.

277-1 Nakajima Kanikou-cho Nisshin ☎ 470-0122 TEL & FAX: 0561-73-1131

People with special needs, who plan on attending or participating in events hosted by Nisshin City and require special assistance, should contact the department in charge at least seven days prior to the event so that proper arrangements can be made.

Emergency Health Clinic for Weekends and Holidays in March 2025

(3月の休日急病診療所)

Location: At the west entrance of Central Welfare Center ☎ 0561-73-7555

Departments	Date	Open hours
Internal Medicine Pediatrics	Sundays: 2, 9, 16, 23, 30 Holiday: 20 (Thurs)	9:00 a.m. ~ 4:30 p.m. (excluding a one-hour lunch break)

Tax payments due in March (3月の納税・納付案内)

	Due Date	Payments
Tax Collection Div. ☎ 0561-73-4109	Mar. 31 (Mon)	• National Health Insurance Tax (9th Term)
Insurance and Annuity Div. ☎ 0561-73-1430	Mar. 31 (Mon)	• Premium for Medical System for Those Aged 75 or older (9th Term)

NOTE: *Please make sure you have enough money in your bank account by the day before the due date when paying by automatic transfer. *Payment methods you can use differ by the kind of tax and amount. Refer to the Nisshin City website for details.

Health Services for Infants and Children (子どもの健康)

Health Promotion Div. (Health Center) ☎ 0561-72-0770 ☎ 0561-74-0244 ✉ kenko@city.nisshin.lg.jp

Individual vaccination	The timing for each vaccination is listed in the “Vaccinations and Health Services for Infants and Children” booklet handed to you with your Parent-Child passbook (Maternity passbook) at the time of issuance. Be sure to check the list, consult your home doctor, and make a reservation for vaccination online or by phone. Bring your Parent-Child passbook (Maternity Passbook) and the pre-vaccination checklist and coupon with you.
------------------------	---

Children's Vaccination Week from March 1 to 7

(3月1日～7日は子どもの予防接種週間です)

Health Promotion Div. (Health Center) ☎ 0561-72-0770

If you have a child or children entering kindergarten or day-care center, elementary school or junior high school in April, 2025 please check your Parent-Child passbook (Maternity passbook) to see that they have received all the recommended vaccinations. If they have missed any, please understand both the effects and side reactions and get them vaccinated promptly.

The period for Stage Two MR (Measles and Rubella) vaccination is from April 1 of the year before entering elementary school to March 31 of the year entering elementary school. The period for Stage Two DT (Diphtheria and Tetanus) vaccination is from 11 years old to the day before the child turns 13 years old.

Vouchers combined with pre-vaccination medical questionnaire have already been sent to you. Please use them to get vaccinations within the designated period.

【Special cases for Japanese Encephalitis vaccinations】

Those who were born on or before April 1, 2007 and have not completed Japanese Encephalitis vaccinations are eligible for receiving vaccinations for uncompleted stages of Japanese Encephalitis up to the day before they turn 20 years old.

Health Services for Adults

(おとなの健康)

～Cancer Screening Brings Peace of Mind～

～受けて安心 がん検診～

Examinations at the Health Center	All medical exams at the Health Center scheduled for fiscal 2024 have ended. Exams for fiscal 2025 will start in June and will be notified in Health Center Guidebook distributed with the April edition of Nisshin News.
Routine Vaccinations	Pneumococcal vaccination for the elderly (Notifications will be sent to persons eligible for the vaccination) COVID 19 Vaccinations for the elderly (from Oct. 1, 2024 to Mar. 31, 2025) Additional measures for rubella (Notifications were sent to men born between April 2, 1962 and April 1, 1979. These measures will end on March 31, 2025.)
Subsidy for Arbitrary Vaccinations	Expenses for the following arbitrary vaccinations will be partially subsidized: pneumococcus, rubella, and herpes zoster (shingles). Each type of vaccination has its conditions for receiving the subsidy. Contact the Health Promotion Div. (Health Center) for details.

Type of Consultation	Date & Time	Content
Consultation on physical and mental health	Monday to Friday excluding holidays 9:00 a.m. ~ 5:00 p.m. excluding noon to 1:00 p.m.	Consultation on physical and mental health
Dietary consultation		Consultation on eating habits *Appointment is required.

NOTE: People in municipal tax-exempt households or households receiving welfare benefits are exempted from the fees of the examinations at the Health Center, osteoporosis screening and fluoride coating on teeth. A certificate and other documents are needed. For more information, please contact the Health Center.

Deadline for application: March 31 (Mon), 2025

The Child Allowance Covers More Children. Have you Applied?

(児童手当の申請はお済みですか)

Parenting Assistance Sec. in Parenting Assistance Div.

☎0561-73-4183 📠0561-72-4603 ✉kosodateshien@city.nisshin.lg.jp

The Child Allowance System was partially revised on October 1, 2024 **to cover more children and you may have become eligible under the revised system.** Persons who meet one of the following conditions need to apply for the Child Allowance by the deadline, March 31 (Mon), 2025.

- Those rearing children of high school age
Note: If you are rearing junior high school students or younger children and have been receiving the Child Allowance or special benefits, no procedures are required.
- Those who have income exceeding the upper income limit and who have been receiving neither Child Allowance nor special benefits
- Those who are taking care of and bearing living costs for elder brothers and sisters born between April 2, 2002 and April 1, 2006 who are eligible for additional payment for many children (the third child and children born after the third child)

*Please check the Nisshin City website for outline of the revised system and details for application.

Deadline for application: March 31 (Mon), 2025 (without fail)

Notes:

- 1) If you apply by the deadline, Child Allowance amounts under the revised system shall be provided for those starting from October 1, 2024. **However, if you apply after the deadline, you will only be able to receive the amounts for allowances starting from one month after the application.** Please be sure to file the documents by the deadline.
- 2) The parent whose income is higher than the other becomes the recipient. Recipients who are civil servants are requested to apply at their workplace. Recipients living outside Nisshin need to apply at the municipality they live in.

Allowance Amounts to Change in Fiscal Year 2025

(令和7年度各種手当額の変更)

For 1) and 2) below: Parenting Assistance Div. ☎ 0561-73-4183

For 3), 4) and 5) below: Nursing Care and Disabled Persons Support Div. ☎ 0561-73-1749

Amounts for allowances have been revised by the government from fiscal year 2025 as shown in the following table. The revised amounts will be effective from April 2025.

Type of allowance			Monthly amount for fiscal year 2024 (before revision)	Revised monthly amount for fiscal year 2025
1) Childrearing Allowance	(Full allowance)		45,500 yen	46,690 yen
	Additional amount for each child born after the first child		10,750 yen	11,030 yen
	(Partial allowance)		45,490 yen to 10,740 yen	46,680 yen to 11,010 yen
	Additional amount for each child born after the first child		10,740 yen to 5,380 yen	11,020 yen to 5,520 yen
2) Special allowance for rearing disabled children	First grade		55,350 yen	56,800 yen
	Second grade		36,860 yen	37,830 yen
3) Special allowance for disabled persons			28,840 yen	29,590 yen
4) Welfare allowance for disabled children 5) Interim welfare allowance for severely disabled persons			15,690 yen	16,100 yen

Deregistration or Transfer of Ownership of Light Motor Vehicles and Motorized Bicycles

(軽自動車・原動機付自転車の廃車・名義変更の届出について)

Taxation Div. ☎ 0561-73-4094

Light motor vehicles and motorized bicycles should be registered within 15 days after moving to a new address or obtaining a new vehicle, and deregistered within 30 days after scrapping a vehicle or transferring the ownership of a vehicle. Service windows are always very congested in March. You are kindly requested to complete all such procedures before mid-March if possible. Please note that service windows differ depending on the type of vehicle.

Service windows by type of vehicle

[Four-wheeled light motor vehicles]

Light Motor Vehicle Inspection Organization, Aichi Management Office

☎ 050-3816-1770

[Two-wheeled light motor vehicles (over 125 cc up to 250 cc) and two-wheeled small motor vehicles (over 250 cc)]

Chubu Department of Transportation, Aichi Transportation Bureau

☎ 050-5540-2046

[Motorized bicycles and small special motor vehicles]

Taxation Div. on the fourth floor in the main building of Nisshin City Hall

Procedures by mail are accepted.

Notes:

- 1) Since the light motor vehicle tax (considering classification) is levied on the owner of a vehicle as of April 1 each year, you will have to pay the tax in full even if you deregister a vehicle or transfer the ownership of a vehicle after April 1.
- 2) Vehicles stolen before April 1 will still be liable for taxation if deregistration procedures have not been taken. Please contact the relevant service windows after reporting the theft of your vehicle to the police.